Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2	Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	08.02.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:12
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	PO101		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3004	STETTLER Aymeric	
Official scorer / Marqueur	16779	FOLLY Cindy	
Referee 1 / Arbitre 1	9101	POULICHET Vincent	
Referee 2 / Arbitre 2	4022	MOREL Christophe	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: à 20:00 Page Ismaël blessé . Début du 2 ièm tiers Tondo M-A revient au jeu en gardien. A 22:09 pause gardien Trisconi Yves prend la place du gardien.

1 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI Steve				2345
55	A	TRISCONI Yves				1322
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
38		CARRARD David				2461
9		CORNAZ Léo				2647
22		FORNACHON Didier				1812
19		GATTOLLIAT Arnaud				2725
21		JAUNIN Simon				2123
71		KALTENRIEDER Eric				2575
90		SAVARY Fabrice				1978
kp		TONDO Marc-Antoine				3342

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:09	55	9	1				
14:18	22	71	2				
26:49	kp		3				
29:49	21	19	4				
33:08	22	kp	5				
36:14	9	22	6				
40:35	kp	19	7				
52:01	19	38	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:53	17	2	09:53	A
09:47	55	2	11:47	B1
19:34	55	2	21:34	D
36:14	9	2	38:14	V1
44:00	55	2	46:00	C1
48:13	kp	2	50:13	A
51:26	kp	2	53:26	A
TOTAL			14 min	

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER David				2901
89	A	DUBEY Thomas				2868
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
	G					
86		CHATELANAT Grégoire				3029
97		SPAHR Michaël				9288
44		SCHORNOZ Kellian				2982
45		CHATELANAT Loïc				3134
55		ROULIN Denis				2453
KP		RÜTTIMANN Jonathan				2634
27		MARMY Denilson				2939
28		SOTTAZ Nathan				3160
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2961

GUISOLAN Quentin

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
29:15	55	44	1				
31:05	KP		2				
43:23	44		3				
58:17	50	44	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:23	44	2	02:09	B1
06:07	55	2	08:07	H
10:41	44	2	12:41	L
25:30	44	2	26:49	I
33:08	55	2	33:08	A
33:44	86	2	35:44	A
40:35	55	2	40:35	I
44:00	44	2	46:00	C1
51:55	50	2	53:55	H
51:55	50	2	55:55	V1
TOTAL			20 min	